

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 34 (2007)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Organisation des Suisses de l'étranger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Depuis 90 ans, les enfants suisses de l'étranger décou- vrent la Suisse

**Au cours de l'été prochain,  
près de 300 enfants suisses  
de l'étranger provenant du  
monde entier arriveront chez  
nous et découvriront la Suisse  
d'aujourd'hui.**

Les camps de vacances de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE) sont une tradition. Lors de sa création en 1917, la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger faisait venir en Suisse les enfants des territoires en crise. À l'époque, des familles d'accueil leur offraient du repos et quelques semaines d'insouciance dans un environnement détendu.

Les premières colonies furent organisées dans les années 60. La fondation s'appelait alors encore Aide suisse. En 1979, la fondation reçut son nom actuel et elle mit fin à son partenariat avec Pro Juventute en 1990. Aujourd'hui, son bureau se situe dans le bâtiment de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) à Berne.

Chaque année, 400 enfants âgés de huit à quatorze ans profitent de l'offre de la fondation. Ces programmes ont pour objectif de familiariser les participants, qui proviennent de plus de 50 pays différents, avec la Suisse et de leur montrer tout ce qu'elle a à offrir. Les amitiés qui se lient pendant un camp de vacances durent souvent des années, ce qui favorise le contact et l'échange entre les cinq continents.

### EN BREF

- La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger est une organisation d'utilité publique reconnue par la ZEWO. Elle permet aux enfants suisses de l'étranger de vivre, indépendamment de leurs moyens financiers, des vacances riches en expériences dans leur patrie et de raffermir ainsi leurs liens avec la Suisse.

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger souhaiterait donner au moins une fois à tous les enfants suisses de l'étranger l'opportunité de pouvoir profiter de son offre. C'est pourquoi un fonds a été créé pour réduire les contributions. Cet argent est versé aux familles qui ne pourraient pas financer les vacances de leurs enfants en Suisse par leurs propres moyens.

La fondation se compose de 22 comités cantonaux qui effectuent des collectes annuelles et couvrent ainsi la majeure partie des moyens financiers. Les délégués des comités cantonaux constituent le conseil de fondation, qui se réunit une fois par an. Le bureau est responsable de l'organisation et de la mise en œuvre des camps de vacances.

La fondation est toujours à la recherche de bénévoles engagés qui souhaiteraient participer activement à un comité cantonal.

## Jeunes Suisses de l'étranger: actifs et engagés

**Les offres pour les jeunes de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) te permettent d'obtenir des informations intéressantes et actuelles en direct de la Suisse. Une merveilleuse expérience de vacances avec des jeunes de ton âge provenant du monde entier ou un séjour de formation au cours duquel tu pourras découvrir tes propres racines.**

Le Congrès des Suisses de l'étranger 2007 est intitulé «Solidaires et engagés: les Suis-



Chaque année, 400 enfants issus de familles suisses de l'étranger établies dans le monde entier profitent de l'offre de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger et, grâce à ces vacances, apprennent à connaître la Suisse, ses beautés et ses particularités. La fondation a été créée en 1917 pour les enfants des régions en crise et a reçu son nom actuel en 1979.

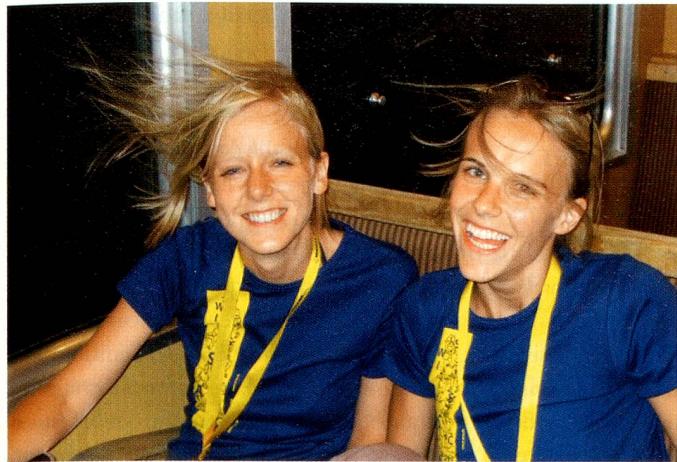
ses dans l'action humanitaire». Les jeunes y sont aussi cordialement invités. Pour tous ceux qui souhaitent se plonger dans le thème de l'aide au développement et du travail humanitaire, nous proposons un séminaire captivant au cours duquel tu te familiariseras avec le travail de différentes ONG et organisations internationales. Après une introduction sur le thème des droits de l'homme, tu éprouveras l'envie d'entreprendre activement quelque chose pour un projet d'aide très concret. Une action de rue est prévue à Genève en faveur des jeunes de Lima qui sont entrés en conflit avec la loi. Lors du congrès, les jeunes auront voix au chapitre. Madame Calmy-Rey, présidente de la Confédération, prendra le temps de répondre à tes questions et tu auras en outre l'occasion de rencontrer des personnalités de premier plan spécialisées dans le secteur du travail humanitaire.

En octobre, la population suisse élira un nouveau Parlement. La campagne électorale a déjà commencé. L'OSE encourage les jeunes, en particulier tous les jeunes citoyennes et citoyens, à participer aux élections. En outre, pendant la se-

maine précédant le week-end des élections, nous organisons un séminaire qui te permettra de jeter un coup d'œil dans les coulisses des élections. L'OSE t'initiera au système politique suisse. Tu rencontreras des candidats des élections parlementaires. Nous analyserons les médias et vivrons de tout près les reportages de la télévision et des radios. Enfin, le jour des élections, nous vivrons fébrilement l'attente avec les partis et analyserons ensuite les résultats électoraux en collaboration avec des experts.

Les classes du cours de langue organisé à Lausanne (du 13 au 24 août 2007) ne sont pas encore complètes. Le matin, tu y apprendras le français avec d'autres Suisses de l'étranger, l'après-midi tu participeras à un programme-cadre attrayant et appliquerás les connaissances acquises dans ta famille d'accueil. En participant au cours de langue de Lausanne, tu seras en plus invité au Congrès des Suisses de l'étranger et participeras aux discussions, actions et festivités.

**Nous cherchons de nouvelles familles d'accueil**  
L'OSE cherche des familles d'accueil pour héberger les



## PORTRAIT SERVICE DES JEUNES

■ Le Service des jeunes de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) veut donner la possibilité aux jeunes citoyennes et citoyens suisses qui vivent à l'étranger d'apprendre à connaître leur patrie. La participation à nos offres de vacances et de formation favorise et renforce les liens non seulement entre les Suissesses et les Suisses de l'étranger, mais également avec la Suisse.

jeunes hôtes provenant du monde entier. Nous proposons un échange interculturel passionnant, l'occasion de découvrir d'autres modes de vie et d'apporter ainsi un souffle nouveau et du changement dans la vie de famille.

Les hôtes offrent à nos jeunes le gîte et le couvert. Toutes les autres dépenses sont prises en charge par le jeune. Généralement, le séjour en famille d'accueil est choisi en combinaison avec un programme de formation. Mais des vacances de deux semaines sans programme-cadre sont également possibles.

Renseignement et informations sur les offres mentionnées comme d'habitude auprès du Service des jeunes: youth@aso.ch

## Suisse: Nouvel indicatif téléphonique pour la région zurichoise

Dès le 1<sup>er</sup> avril 2007, l'indicatif +41 1 n'est plus valable pour les

appels dans la région zurichoise (Suisse). Remplacez-le par le +41 44.

Exemple d'un appel vers Zurich depuis l'étranger : +41 44 765 43 21 au lieu de +41 1 765 43 21.

Exemple d'un appel en Suisse: 044 765 43 21 au lieu de 01 765 43 21.

Les particuliers et les entreprises qui ont des contacts en Suisse doivent modifier dès maintenant les numéros concernés enregistrés dans les téléphones, télécopieurs, agendas électroniques, banques de données et autres annuaires en les adaptant au nouvel indicatif (+41 44 au lieu de +41 1). Les sept chiffres du numéro individuel restent inchangés. Les numéros déjà existants avec les indicatifs +41 44 ou +41 43 ainsi que tous les autres numéros de téléphone en Suisse ne sont pas concernés par cette modification.

L'Office fédéral de la communication (OFCOM) propose un dossier complet sur le passage à l'indicatif +41 44 sur l'internet, à l'adresse [www.ofcom.admin.ch/044](http://www.ofcom.admin.ch/044)

## Des questions sur la Suisse? SwissInfo-Desk vous aide

**SwissInfoDesk facilite la recherche ciblée d'informations relatives à la Suisse sur l'Internet. Ce service de la Bibliothèque nationale suisse est disponible en français, allemand et anglais.**

SwissInfoDesk rassemble les principaux liens (2500 en 2006) au sujet de la Suisse. Le site web est particulièrement riche dans les domaines suivants: histoire, géographie, civilisation, culture et langues. Le sport, l'économie, la politique et la formation sont également représentés. Ces thèmes sont complétés en permanence.

Le répertoire est établi et entretenu par des spécialistes de l'information de la Bibliothèque nationale suisse. Les liens sont sélectionnés en fonc-

tion de la pertinence des pages web. Chaque lien est assorti d'un bref commentaire. La recherche d'informations électroniques s'en trouve considérablement simplifiée. Une recherche via SwissInfoDesk mène en général plus vite au but et fournit de meilleurs résultats que via un moteur de recherche.

Pour les questions sur la Suisse qui ne peuvent pas être résolues via SwissInfoDesk, le service de recherche de la Bibliothèque nationale suisse vous vient en aide. Les demandes de recherche peuvent être envoyées via un formulaire en ligne. Elles sont traitées dans les 48 heures. Les recherches de moins d'une demi-heure sont gratuites, au-delà, CHF 20.– sont facturés par quart d'heure entamé.

SwissInfoDesk: [www.nb.admin.ch/slb/dienstleistungen/swissinfodesk/index.html?lang=fr](http://www.nb.admin.ch/slb/dienstleistungen/swissinfodesk/index.html?lang=fr)

## ORGANISATION DES SUISSES DE L'ÉTRANGER

### Nos services:

- Service juridique
- Service des jeunes
- AJAS Association pour l'encouragement de l'instruction de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger.
- CESE Comité pour Ecoles suisses à l'étranger
- FESE Fondation pour les enfants suisses à l'étranger

*OSE, Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +41 31 356 61 00, Fax +41 31 356 61 01, [www.aso.ch](http://www.aso.ch)*